

# 城北さくら便り

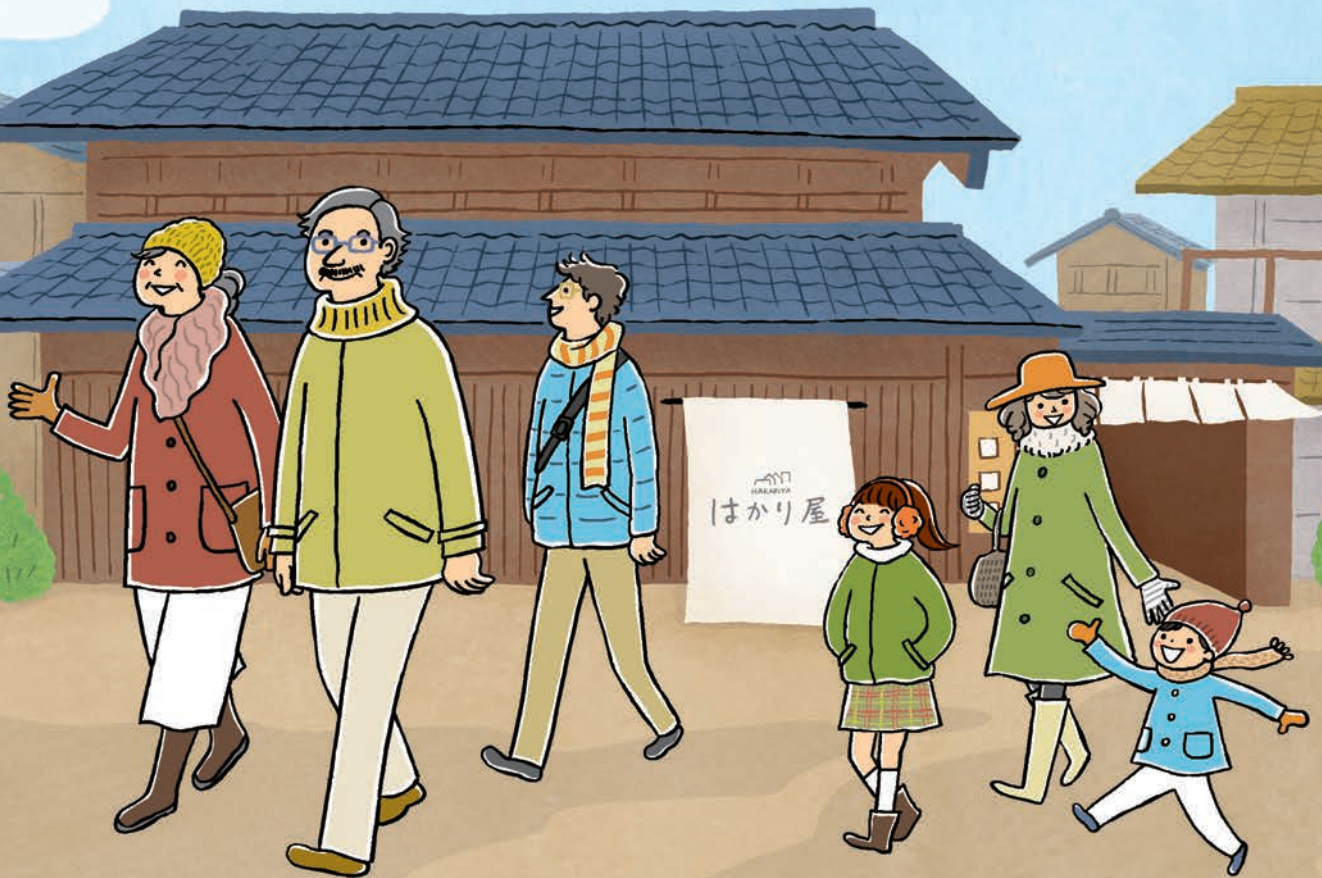
Vol. **28**  
2019年1月

S A K U R A D A Y O R I

地元再発見シリーズ

## ぶらり散歩<sup>de</sup> いいもの発見

越谷・草加界隈



お客さま参加コーナー

さわやかシニアライフ  
夏休みこども日帰りバス旅行  
思い出旅行記

貸切 明治座  
特別公演のご案内



# Johoku Athletes Club

城北信用金庫アスリートクラブ

当金庫には陸上、カヌー、フェンシング、テコンドー、スキー、それぞれの競技で世界の頂点を目指している6名のアスリート職員が在籍しています。シーズンや活動拠点は違っても、チームとして同じ方向を向いて高みを目指したい。そして、城北信用金庫と地域社会の一員として、誇りと絆を大切にしていきたいという選手たちの思いが形となり、2016年Johoku Athletes Clubが設立されました。

## 選手紹介



陸上競技・走り幅跳び  
清水珠夏



カヌー・スプリント  
大村朱澄



フェンシング・エペ  
山田あゆみ



フェンシング・フルーレ  
久良知美帆



テコンドー  
山田美諭



フリースタイルスキー・ハーフパイプ  
鈴木沙織

## Johoku Athletes Club の取り組み



当クラブは、競技活動はもちろんのこと、さまざまなイベントに参加し地域の皆さまと交流を深めるなど、スポーツの魅力をお伝えしながら社会貢献活動にも積極的に取り組んでいます。今年10月には中学校でフェンシング教室を開催、「フェンシングを身近に感じることができた」と、生徒達から好評を博しました。

# 城北さくら便り Vol. 28

S A K U R A D A Y O R I

2019年1月

## CONTENTS

城北アスリートクラブより	3	思い出旅行記	
地元再発見シリーズ		初夏の花咲き誇る栃木と群馬を訪れて	10
ぶらり散歩 de いいもの発見! ~越谷・草加界限	4	夏休みこども日帰りバス旅行	11
さわやかシニアライフ【ボランティア拝見!】		スペシャル対談 野村 四郎×大前 孝太郎	12
子どもたちの未来のために		“じょうほく”からのお知らせ	
大きな志で良縁を紡ぐお手伝い	7	豊洲支店オープン/2019年お誕生日プレゼント	13
さわやかシニアライフ【お仕事拝見!】		会員ご優待制度のご利用について	14
見てくださる方々に感動を		貸切・明治座特別公演のご案内	15
常に進化する“ものづくり”への挑戦	8		



水郷のまちと歴史的なまちなみ  
非日常的な時間を過ごせる町、越谷

### 東西南北、 河川に囲まれた町

埼玉県南東部に位置する越谷市は、東京近郊のベッドタウンとして発展を続けています。縄文時代後期の頃は、この辺り一帯は海でした。地球の気温が現在のような温度になった今から約3000年前に、海が後退し河川によって運ばれた土砂により沖積地が形成されました。市



「富士三十六景 武蔵越かや在 安政五（1858）年  
初代歌川広重画 国立国会図書館蔵

### 江戸時代にタイムスリップ

域の大半は平地ですが、元荒川、古利根川、新方川、中川、綾瀬川の5本の一級河川に加え多くの用水路が市内に流れており、鉄道や自動車輸送などなかった時代、江戸と地方を結ぶ重要な運送手段として活用されました。そのためか、昔から「水郷こしがや」と呼ばれています。

江戸時代には現在の越谷市エリアは、日光街道の三番目の宿場町「越ヶ谷宿」として栄えました。が、一八九九年の大火で、残念ながら町の殆どを焼失し

てしまいました。それでも昔ながらの風情は今も残っており、旧日光街道沿いには石造りの建物、戦前のものと思われる洋風木造の病院、重厚な蔵造りの建物など古い建築物があちこちに残っています。

閑静で過ごしやすいような雰囲気、突如江戸時代にタイムスリップしたかのような家を発見! なんと、江戸時代に建築されたという越谷市最古の住宅がありました。他にも日本の伝統芸能をお手軽な価格で観ることができる「こしがや能楽堂」や、広々とした優雅な日本庭園「花田苑」などが堪能できます。

越谷と呼ばれても越すような谷のない平坦な町! 今回は宿場町として賑わった歴史のある町・自然豊かな越谷の新しい魅力をご紹介します。



# ぶらり 散歩 de いいもの 発見

## 越谷・草加



TSURUTO に飾られた「籠染灯籠」と「だるまアート」。伝統工芸品をモダンでおしゃれなアートとして昇華させた。  
●はかり屋 埼玉県越谷市越ヶ谷本町8-8 (https://hakari-ya.jp)

故きを温ねて新しきを知る！  
伝統工芸と食でまちおこし

日光街道の宿場町として栄えた越谷と草加。ぶらり歩けば、歴史と伝統を継承しつつ、まちを盛り上げるために奮闘する人たちに会いましました。



散歩の前に、越谷の魅力を発信する観光物産拠点施設「ガーヤちゃんの蔵屋敷」で見どころやお土産をチェック！  
●ガーヤちゃんの蔵屋敷 埼玉県越谷市弥生町505-2 (越谷駅東口高架下) ☎048-940-5550

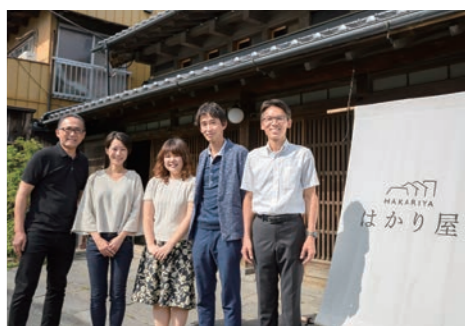
### 古民家と伝統工芸が まちおこしの資源

「越谷レイクタウン」で有名な東京のベッドタウン・埼玉県越谷市。江戸の頃から日光街道の宿場町「越ヶ谷宿」として栄え、今も旧日光街道沿いを歩くと、蔵や古民家などの歴史的建造物が点在し、当時の面影を感じることができます。

街道沿いをぶらりと歩きながら見つけたのは、築120年の古民家を改装した複合施設「はかり屋」。こだわりの雑貨店やおもしろなキッズシユ屋さんなど7店舗が集まった、見てまわるだけでも楽しいスポットです。

「ここはもともと地元の名家(旧大野邸)で、越ヶ谷宿の面影を残すシンボルのような建物でした。ところが、持ち主が亡くなり、建物が売り

に出されてしまったんですよ」と教えてくれたのは、現在、はかり屋の管理を行うまちづくり会社代表理事の畔上順平さん。そこで地元の有志が集まって、民家を買収した大手不動産会社に取り壊さないように直談判したのだそうです。「無謀ともいえるお願いでしたが、どれだけこの街に必要なかを何度も説明し、最終的に理解してもらうことができました」。



越ヶ谷宿を盛り上げるために集まった有志たち。

地元の人たちからも「よくぞ残してくれた」と感謝されたといいます。が、勝負はここから。かつての「越ヶ谷宿」のにぎわいを取り戻すべく奮闘は続きます。

はかり屋内のギャラリーシヨップ「TSURUTO(つると)」で目を引いたのは、美しくアーティスティックな「灯り」と「だるま」。かつて

### は

- ①木目込技術を平面的に用い、機能性のあるトレイに仕上げた「木目込トレイ」。インテリアやプレゼントとしても人気。
- ②木目込で作られた雛人形。ふっくらとした幼い顔が特徴。分業制で一体を完成させるのに10~20人の職人が関わっている。
- ③「柿沼人形」の社長・柿沼智徳さん。幼い頃から祖父や父が作業をしているのを見ながら育ったという。

●株式会社柿沼人形 越谷工房  
埼玉県越谷市新越谷1-21-11  
☎048-964-7877



て越谷で生産されていた浴衣生地を染める時に使われた真鍮製の型(籠)を活用した「籠染灯籠」と、伝統工芸品「越谷だるま」の丸くて白いボディに千代紙を貼ったり、絵柄や文字を描いた「だるまアート」です。これらを手がけたのは「ハナブサデザイン」の花房茂さん。

「これまで培ってきた経験とノウハウを生かして、越谷を元気にしたいという思いが活動の原点。これから伝統工芸品などの地域資源を活用して、まちおこしにつなげていきたいと思っています」

昔からあるものを未来に残すための活動が、人々を動かし、少しずつまちを元気にしています。

### かわいい招き猫も！ 伝統工芸「木目込人形」



南越谷駅から15分ほど歩くと、株式会社柿沼人形のショールームが見えてきます。

同社は、1950年の創業以来、「江戸木目込人形」を作り続ける職人集団。「木目込み」とは、木製の胴体に細い溝を掘り、衣裳の布地をはめ込んで決め(木目)る技法のことです。

「伝統工芸というのはただ古くからあるものではなく、生活に密着しているもの」と、社長の柿沼智徳さん。ショールームには、伝統的な雛人形や五月人形のほか、現代のインテリアにも合うコンパクトで斬新な作品がずらりと並び、なかには、色とりどりの可愛らしい招き猫も！

「現代の生活に合った新しいモノづくりをすることで、たくさんの方の目に触れる機会も増えました。15年前は反応がまいちだった作品が、今になって人気が出ることも。最近では海外との取り引きも増えていきます。これからは国内での認知度ももっと高めていきたいですね」

### 塗るからかけるへ 常識を覆したイチゴジャム

一方、越谷の特産品のイチゴを使った新名物として人気を呼んでいるのが「かけジャム」です。生みの親は、越谷の地場野菜を使ったイタリアンレストラン「カポナータ」のオーナーシェフ・鈴木実さん。

「イチゴ狩りのピークが過ぎると人が来なくなり、せつかくおいしく実ったイチゴも食べられずに廃棄されてしまう」と聞いたんです。どうにか



「かけジャム」は手作りのため1日1000本作るのがやっと。



「カポナータ」のオーナーシェフであり、「かけジャム」の生みの親でもある鈴木実さん。「温故知新」がモットー。  
●カポナータ 埼玉県越谷市東越谷6-122-3 ☎048-967-0077

できないものかと考え、試行錯誤の末に誕生したのが、ドレッシングのように「かける」ジャムです」

添加物を一切使っておらず、一般的なジャムに比べて糖度が低いために日持ちはしませんが、スプーンを使わなくていいので扱いやすく衛生



# 子どもたちの未来のために 大きな志で良縁を紡ぐお手伝い

志村支店 お取引先 NPO 小さな奇跡 山中喜余江 様

ボランティア  
拜見!



▲小さな奇跡の山中喜余江さんと活動を支えるメンバーの皆さん。「私たちはおせっかいおばさんなの」と笑う。

生涯未婚率が男性23%・女性14%と過去最高、少子高齢化も深刻な事態となっている昨今。巷では結婚相談所やマッチングサービスなどの婚活ビジネスが勢いを増しています。そんななか決して営利に走らず、独身男女の良縁を結びたいと地道に活動を続けるボランティアグループが静かな人気を呼んでいます。板橋区に活動拠点を置くNPO「小さな奇跡」です。

「本気で結婚したいという意志のある人の背中を押すのが使命」と語るのは、代表の山中喜余江さん。

「活動のきっかけは、長男が30代後半になってもなかなか結婚しなかったこと。結局長男は自分でいい人を見つけましたが、独身男女の交流の場を作る

ことで社会に貢献したいと思いましたが」

2か月に一度、「ふれあいの会」と呼ばれる婚活パーティーを開催。9年経った今では会員数が400人を超え、成婚するカップルも、年に5組は超えるようになりました。

「結婚に大切なのは思いやり。気遣いができて、私たちのアドバイスにもしっかり耳を傾ける素直な人が良縁に恵まれています」

この二人はお似合いだとピンと来たら席を隣にして自然に交流が生まれるように戦略を練ったり、「メールにはすぐに返事をしなさいね」とアドバイスをすることも。会員一人ひとりの性格や個性を把握しながら、親身にサポートする様子は、我が子を見守る母の姿そのものです。

「私はここを人生の塾のようなものだと思っています。たとえ結婚に至らなくても、コミュニケーションが不得意だった人が会話を楽しめるようになり、初めて異性と交際することがで



▲パソコンに向かい、会員からのメールをチェックする山中さん。うれしいお礼メールが届くことも。



▶「ふれあいの会」はアットホームな雰囲気。

きたり。中身も見た目も見違えるように成長していくのがうれしい。会に参加して、その日だけ幸せな気持ちになってもらえるだけでもいいんです。

その積み重ねが大切ですから」

入会金は無料、成婚料は気持ちだけ。余った活動資金は、子供の貧困を解決するために役立てたいと全額寄付をしています。

「次の世代のために、私たちが今できることは精一杯やってみようと思っています」

**NPO 小さな奇跡 代表 山中喜余江さん**  
[email] chisanakiseki8528@yahoo.co.jp  
[住所] 東京都板橋区坂下



ほ

①甘い香りが漂う工場を見学。さくさくのウエハースがベルトコンベアに乗って流れていく。

②チョコレートの滝をくぐると、すぐに風が当てられ、余分なチョコをふり落とすと同時にチョコを冷やし固める。

③チョココーティングされたウエハース。工場長曰く「チョコレートは知れば知るほど奥深く、新しい発見があります」。

④「平塚製菓」営業部の入江智子さん(左)とファクトリーショップを支えるクルーの長谷川さん(右)。

●平塚製菓株式会社  
埼玉県草加市八幡町628  
☎048-931-5566



2003年からは面白い試みにもチャレンジしています。チョコレート製造に欠かせないカカオ豆を東京都小笠原村・母島で栽培し、東京発の世界一おいしいチョコレートを開発しようというのです。その名も「東京カカオプロジェクト」。

10年もの歳月をかけ201

業部の入江智子さん。工場に併設されているファクトリーショップでは、チョコレートや焼き菓子、ウエハースなどのアウトレット品のほか、オリジナルギフト商品も購入することができます。行列ができるほどの人気ぶりです。

「OEMに特化するようになって、おいしいお菓子を作って、幸せや喜びを届けたいという思いは創業当時から変わりません。試行錯誤しつつも、お客様が満足するお菓子を作ることができたときは純粋にうれしいですね」と工場長の小澤章弘さん。

「OEM日本一！」を目標に、社員みんなで協力し合っています」。

**カカオ豆から東京産！  
Made in Tokyo チョコレート**



3年にカカオ豆の収穫に初めて成功し、2015年にチョコレート試作品が完成しました。

「今は、約500本の樹から約1トンのカカオ豆を収穫し、2019年の商品化を目指しているところです。カカオ豆ってどんなもの？」と言っていた15年前から、本当に実現できるんだ！というところまで来ています。私たち社員もみんなワクワクしているんですよ」

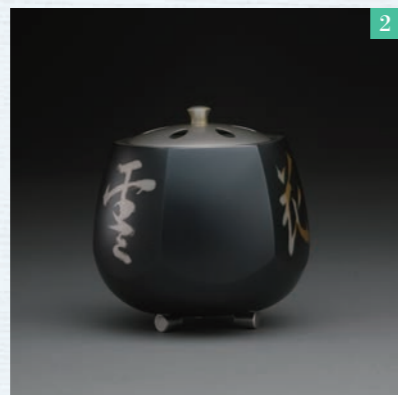
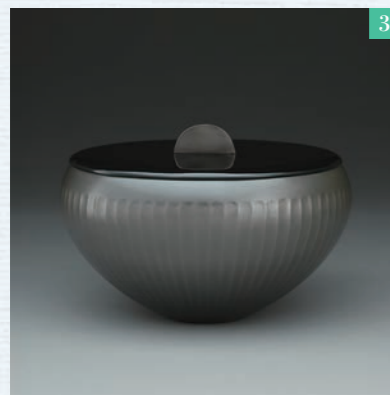
まちが好き、モノづくりが好き、お客様の笑顔が好き。好きだからこそ力を合わせて苦難を乗り越え、チャレンジし続けることができる。楽しく、おいしく、まちを巡りながら、伝統と革新を支える人々の熱意を見せてもらったのでした。





◀極めて高度な技術で打ち出された文様に、奥山さんの息遣いが感じられる。

- 1 接合わせ椿文鉢 (2016)
- 2 赤銅香炉 雪月花 (2016)
- 3 臙銀菊文鉢 (2016)



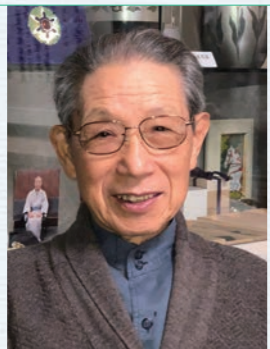
「今は仕事ができなくなるのが怖いです。毎日バーベルを持ち上げて筋力が落ちないよう鍛えたり、たまのゴルフもいいんですよ」と81歳とは思えないバイタリテイに驚かされました！

奥山さんのお話の中で印象に残るのは、自分の作品に特に満足したものはないと語られたことでした。実はそ

この道に入り65年以上経った今でも、全身で作品を感じながら創作活動を続けられる奥山さん。

「今仕事ができなくなるのが怖いです。毎日バーベルを持ち上げて筋力が落ちないよう鍛えたり、たまのゴルフもいいんですよ」と81歳とは思えないバイタリテイに驚かされました！

奥山さんのお話の中で印象に残るのは、自分の作品に特に満足したものはないと語られたことでした。実はそ



な洒落な雰囲気から、奥山さん。自分と合うものをつくります。

ここに「ものづくり」の基本があることを教えられたように思います。「満足してしまおうと、努力しなくなつて次がでなくなると。何でもそうですが、たとえ今はできなくても、3年、5年経つたらわからないじゃないですか。だから継続して努力することが大事なんです」

奥山さんの「ものづくり」の探究はまだまだこの先も続きます。

北区の飛鳥山アートギャラリーでは、伝統工芸の技を極めた奥山さんの作品展を毎年開催（入場無料）しています。ぜひ、足を運んで鑑賞されてはいかがでしょうか。

# 見てくださる方々に感動を常に進化する“ものづくり”への挑戦

駒込支店 お取引先 人間国宝 金工鍛金家 奥山峰石 様

お仕事拝見！



金属を叩いて形にしてゆく鍛金（たんきん）技術で重要無形文化財（人間国宝）に認定され、今年度の東京都名誉都民の称号を贈られた奥山峰石（本名・喜藏）さんのお住まい兼工房を、近くを都電が走る東京都北区の閑静な住宅街に訪ねました。15歳で上京して以来66年にわたり鍛金一筋に技術を追いかけてこられた、これまでの歩みや、「ものづくり」に対する情熱など、「生涯現役」を地でいく奥山さんの多事多彩な人生についてお聞きしました。

## 鍛金家になるまで

「芸能界にあこがれていて、東京へ行ったらスカウトされるんじゃないかと思ってね」

穏やかな笑みを浮かべる奥山峰石さんは、雪深い山形県新庄市で生まれ、幼い頃に父を亡くし、8歳で終戦を迎えました。畑仕事を主に冬場は草履作りなど家計を支える為に出来ることは何でもされたそうです。そんな奥山少年の楽しみが、年に数回バスに乗って町の映画館へ行く事だったとか。世はラジオと映画が最盛期を迎えた頃。密

## “一代一職”に出会う

「どうやって辞めようかと考えてばかりの辛い修業時代が過ぎていく中、たまたま目にした日めくりカレンダーで“一代一職”という言葉に出会います。

めなら作家の道は断念しようと決めて出した作品が、遂に賞に輝いたのです。更なる技を磨き実績を重ね、作家として本格的な創作活動に入り、その後は高松宮記念賞をはじめ数々の受賞もされました。そして、平成7年には重要無形文化財保持者（人間国宝）「鍛金」の認定を受けられたのです。

## 人間国宝「奥山峰石」の今

この道に入り65年以上経った今でも、全身で作品を感じながら創作活動を続けられる奥山さん。

「今は仕事ができなくなるのが怖いです。毎日バーベルを持ち上げて筋力が落ちないよう鍛えたり、たまのゴルフもいいんですよ」と81歳とは思えないバイタリテイに驚かされました！

「この言葉を見た時、自然と自分はこの仕事にずっと携わって行くのだろうなと感じました」

この時、すでに20歳になっていました。それ以降は真剣に修業に励まれたそうです。多忙な中でも趣味のカメラを通じて多くの仲間に出会い、最愛の奥さまにもめぐり逢いました。25歳で結婚、そして27歳で独立されました。しかし生活は相変わらず苦しいままだったそう。「とにかく依頼があれば、銀器から指輪の台に優勝カップなど何でも作りました。数をこなさなければお金になら



▲当ても金だけでも250本以上はあるそうです！  
◀金属を叩く音がリズムカルで心地良く鳴り響く。





# 夏休み こども日帰り バス旅行

サファリパークや体験型の旅行にも参加したいですね



## 行くだけで心が癒される、 自然とふれあう旅

本店営業部 お取引先  
浅見 久子 様



実物大模型の  
H-2ロケット  
に圧倒！

「日帰り旅行の魅力は、1日で色々な所をみられること」と話すのは、普段から旅を楽しんでいる阿部千恵子さん。猛暑の中、阿部さんは、娘の弘恵さんとお孫さんの希波さん（小5）の親・子・孫の3人で先端の科学技術を楽しむつくばへの旅に参加されました。

一番楽しかった所は、「(つくば) エキスポセンター！」と元気に答えてくださったのはレジニアクセサリー作りが趣味の希波さん。3人が特に興味を持ったのは、季節ごとに内容が異なり子供でもわかりやすいと評判のプラネタリウムだそう。約40分の上映時間が、「あっという間！」だったと3人は声をそろえていました。3世代女子はショッピングも大好きで、普段見慣れない宇宙食やオリジナルグッズ探しに夢中になったそうです。

「最後に立ち寄った小動物コーナーのうさぎが、暑さのためか床にのびた姿を見て思わず心配になりました。次は涼しい高原がいいですね！帰りのアンケートにしっかりリクエストしました(笑)」。最後まで笑顔いっぱいの阿部さんファミリーでした。



新鮮な生クリームの入った容器を振ってバター作り！

「夫婦で出かける機会がすっかりなくなったので、城北さんの企画は毎年楽しみなんです！」と語る浅見久子さんは、ご主人の好邦さんと娘さん、お孫さん2人の計5人で「成田ゆめ牧場と航空科学博物館」の日帰り旅行に参加されました。

「娘や孫と一緒に初めてバター作り体験をしましたが、意外と簡単にできる上、すごく美味しかった事にびっくりしました。広い敷地内で、孫たちが暑さも忘れて変形自転車に乗って遊んでいる間、主人と私は涼しい室内でのんびり過ごしました」

牧場で人気のソフトクリームが機械の“調整中”で食べられなかったことが「ホントに残念だったの」と悔しそうに笑いながら話す久子さん。

「日帰り旅行は、気楽に参加できるのが大きな魅力！昼食のホテルのバイキングは美味しくて、城北の若い職員さん達は常に笑顔で楽しませてくれました。普段の生活では味わえない自然と触れ合う旅に私たちはとても満足しました」

3世代交流の日帰り旅行は、来年も新たな楽しみとなりそうです。



暑さも忘れてオリジナルキャンドル作りに没頭



## 見て、触れて、楽しめる！ つくばの旅

東浅草支店 お取引先  
阿部 千恵子 様

「個人では簡単に行けそうもないところへ連れて行ってくれるのが城北さんの旅行の魅力ですね。最初に訪れた、足利フラワーパークの園内はまさに、花が咲き乱れている状態です。色々な花が色鮮やかに咲きほころり、園内のあちらこちらでやさしい香りが漂っていました」



手入れの届いた庭園に感動！いつ訪れても心が癒される「足利フラワーパーク」



推古天皇の時代に創建された「五徳山水澤寺」、通称“水澤観音”。右手前の六角堂は、台座を静かに3回左に廻してお参りするという珍しいスタイルで人気の場所

### 自然を間近に感じて

「ご参加された皆さまから「誰もが気兼ねなく楽しめる」と好評の当金庫企画の旅行。新緑まぶしい5月、今年は栃木県と群馬県を巡ってまいりました。都心に近いけれど存分に楽しめる伊香保の旅を、鈴木博さまと定子さまご夫婦にうかがいました。

例年なら5月中旬まで見られる藤も今年はGW前には見頃を終えていたとのこと。それでも園内に入ると、手入れの行き届いた豪華なバラが一行を出迎えてくれたそうです。

「藤のことなど忘れさせてくれたほど何百種類ものきれいなバラに囲まれてとても幸せでした。とにかく見どころ満載で、もつと園内でゆっくり過ごしたかったですね」と定子さんが話すと、ご主人の博さんは、「藤ソフトが美味しかったなあ！ソフトクリームの紫色にビックリしたけど味はバッチリでした」と笑顔がこぼれます。

### 老舗旅館から見た 藤棚も見事

一行は、強力なパワースポットとして話題の天台宗のお寺、水澤観世音（水澤寺）へ立ち寄り開運祈願を行った後、伊香保温泉の石段街の高台に建てられた創業四〇〇年余の老舗旅館「福一」へ。

「お部屋から山々を一望でき、目の前には山藤が見事に咲き誇っていました。まさかここで藤の花が見られるなんて思ってもいなかったのですね。良かったです。主人と違って普段歩かない私は一日歩き回って本当に疲れましたが、すばらしい露天風呂に入って、そんな疲れもとれてゆくようでした」と定子さん。

「マイカーを手放したので夫婦で遠出をする機会が随分と減りました。でも城北さんの旅行は、宿もすばらしいし、面倒見がよくって有難いです。次の旅行も楽しみにしています」

まだまだ元気でいなくてはと笑顔の鈴木様ご夫婦でした。

## 思い出旅行記

本店営業部 お取引先  
鈴木 博 様  
鈴木 定子 様

## 初夏の花咲き誇る 栃木と群馬を訪れて

「福一」に泊まる  
新緑の上州路人気の「フラワーパーク」と  
温泉情緒あふれる「伊香保温泉一泊二日の旅」



## 城北信用金庫 豊洲支店

平成30年10月11日(木)築地市場支店が「豊洲支店」として移転オープンしました!  
職員一同、皆さまのご来店を心よりお待ちしております。



### 築地の歴史を豊洲に引き継ぐ

豊洲支店 〒135-0061 東京都江東区豊洲6-3-5  
tel : 03-3533-7011 fax : 03-3533-7050

**営業時間** 窓口▶平日 9:00~15:00  
ATM▶平日 8:00~19:00 / 土 8:00~17:00  
日曜日・祝日・12月31日~1月3日は休業いたします。

## 2019年 お誕生日プレゼント

### 女性用 お散歩トートバッグ



#### 【製品の特徴】

- \* 普段使いにぴったりのサイズ感!
- \* 見た目以上の収納力。ハンカチ・携帯・500mlのペットボトルがしっかり入る大きさです。
- \* ファスナーポケットが内側と外側に付いて便利!



マチ幅14cmでたっぷり収納!

「城北さくら倶楽部」会員のみなさまへ感謝の気持ちを込めてお誕生月にお届けいたします。

### 男性用 両手が使えるめがね型ルーペ



#### 【製品の特徴】

- \* メガネの上からかけられます。
- \* 両手が使えるので、パソコン使用時や読書に便利!
- \* 老眼鏡と違いピントを合わせるのではなく、拡大して見るので目が疲れにくい!

高さの調節ができる鼻パッド

# 野村 四郎

Shiro Nomura

人間国宝

Special 対談

# 大前 孝太郎

Kotaro Omae

東京北区観光協会会長

北区にある飛鳥山(JR王子駅)の桜は、八代將軍吉宗の命により享保五(1720)年に桜が植樹されて以来、江戸・東京の名所となりました。そこで開催される「飛鳥山新能」に、今年出演された人間国宝・野村四郎氏と、東京北区観光協会の会長を務める当金庫大前理事長の対談が実現しました。

**野村** 新能というのは、屋外で松明をたきながら行う能のことをいいますが、自然の空気と添いながらやるもので、「芝に居る」というように、これが芸の原点だと思っています。  
**大前** 観光としても、北区にある空間を使って、いかに面白い場所や催事を演出するか、ということはとても重要だと思います。新能など、その一つひとつの積み上げが観光に寄与するのです。

**大前** 飛鳥山の歴史と能の伝統、そしてエンターテインメント性が組み込まれた空間は、やはり、日頃の景色と異なり輝いて見えますね。北区には国所有の醸造試験場という日本のお酒文化の発祥地だった施設があります。こういった施設に皆さんが魅力を感じていただくためにも、面白いコンテンツを作り、それを発信していくことはとても大切であると思っています。

**大前** スポーツと芸能は2本柱だと思います。人間の肉体と精神というように、どちらも伸ばしていくことが産業やビジネスとしても非常に重要であると思います。当金庫でもアスリート職員が在籍していますが、そういう考えもあるためです。ですから、スポーツの祭典に伝統芸能の関係の方が関わられるということは、非常に象徴的であり、また、それが国を上げての取り組みであるということに、大いに期待をしています。



城北信用金庫理事長  
**大前 孝太郎**  
2017年1月、官民の連携のもと、北区における観光を核としたにぎわいと地域経済への波及効果の創出、魅力的なまちづくりの実現を目的に、一般社団法人東京北区観光協会が設立され、初代会長に就任。

人間国宝  
**野村 四郎氏**  
1936年和泉流狂言方六世野村万蔵家に出生。55年初シテ「俊成忠度」62年独立、これより観世流シテ方として活躍。東京藝術大学名誉教授、(社)日本能楽会会長、16年重要無形文化財保持者(人間国宝)に認定。18年旭日小綬章受賞。



城北さくら倶楽部 会員様  
特別ご優待

2019年 明治座 貸切

前川 清

50周年記念 特別公演

第1部

どたばたショートタイム! 冷たくしないで

第2部

50周年記念  
前川清 スペシャルステージ



渡辺 哲



松居直美



純烈



絨 毅

観覧日 平成31年2月1日(金)

開演時間 昼の部 【開場】9:30 【開演】10:45

観劇料金 お食事付き	1階	2階
さくら倶楽部会員 お一人様	¥9,000	¥7,000
(一般) お一人様	¥10,000	¥8,000

※お座席は全席指定、抽選にて決めさせていただきます。  
※お食事時間につきましては、別途ご案内申し上げます。

受付期間 平成30年12月13日(木)より  
12月21日(金)まで

観劇をご希望の会員様は、お取引店舗にお申し込みください。  
なお、申込人数が各店の募集予定人数を超過した場合は、  
【抽選】とさせていただきますのであらかじめご了承ください。

貸切 明治座特別公演 【参加申込書】

お申込日:平成 30 年 月 日

お取引店舗:

お名前	ご住所	お電話番号	性別	年齢	会員	ご希望階数
			男・女			1階・2階
			男・女			1階・2階

※観劇料金は明治座観劇券と引き換えになります。(さくら倶楽部会員の方は、会員欄に○印をご記入ください。)  
※ご記入いただきました個人情報は、今回の公演に関する照会にのみ利用させていただきます。  
※なお、申込人数が各店の募集予定人数を超過した場合は、抽選とさせていただきますのであらかじめご了承ください。

城北さくら倶楽部

会員ご優待制度のご利用について

ご利用の際には同封の「会員カード」をご用意いただき、必ずはじめに「城北さくら倶楽部会員」である旨、お申し出ください。ご利用される制度によってご優待内容が異なりますので、詳細につきましてはご優待先へ直接お電話にてご確認のうえ、ご利用ください。各施設ご利用の詳細につきましては、同封の「会員カード」台紙裏面をご確認ください。

\*お客さまのご希望に沿えない場合もございます。また、他の特典、ご優待との併用は出来ませんので、あらかじめご了承ください。

お知らせ

この度、「城北年金友の会」の名称が「城北さくら倶楽部」に変更したことに伴い、  
会員カードの名称も「城北さくら倶楽部」に変更いたします。今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

観劇のご優待割引

明治座

☎03-3666-6666

明治座チケットセンター (10:00~17:00)



明治座公演のS席通常料金をご優待割引させていただきます。対象公演・ご予約開始日等の詳細は明治座チケットセンターまでお問い合わせください。



お買い物のご優待割引

松坂屋上野店

☎03-3832-1111 (代表)

「本館1階案内所」において「城北さくら倶楽部会員カード」のご提示により「ご優待券(12枚綴り)」をお受け取りください。上野店以外ではご利用いただけませんので、あらかじめご了承ください。



ご優待券1枚で、1回のお支払いにつき、お買い上げ金額合計1,000円(税込)以上の場合に限り**5%割引**(一部除外品あり)

お食事のご優待割引

ホテル椿山荘東京

☎03-3943-5489

予約センター (年中無休9:00~20:00)



下記施設に限り飲食代を**10%割引**

- ▶石焼料理「木春堂」 ▶イタリア料理「イル・テアトロ」
- ▶日本料理「みゆき」 ▶カジュアルダイニング「ザ・ビストロ」
- ▶料亭「錦水」 ▶メインバー「ル・マーキー」

\*ご予約受付後のキャンセル・変更はお受けできませんので、あらかじめご了承ください。



ご入会金のご優待割引

よみうりカルチャー (読売・日本テレビ文化センター)

☎03-3642-4301 (月~金【祝日除く】9:30~17:30)

お近くのセンターの連絡先をご案内いたします。



入会金 **5,400円を2,700円(税込)に割引**  
(65才以上の方は入会金がかかりません)

ご鑑賞のご優待割引

池袋演芸場

☎03-3971-4545(12/29~12/31を除く、12:00~20:30)



一般入場料 **通常2,500円を2,000円(税込)に割引**



ご旅行のご優待割引

(株)JTB 虎ノ門第二事業部

☎03-5539-2827

廻 岩下 (9:30~17:30)

対象 添乗員付きの国内旅行(エース)、  
海外旅行(ルック)

\*「旅物語」は対象となりません。



**各3%割引**

(株)近畿日本ツーリストコーポレートビジネス

第1営業支店

☎03-6891-9301

廻 佐藤 (9:15~18:00)

対象 添乗員付きの国内旅行(メイト)、  
海外旅行(ホリデイ)

\*クラブツーリズムは対象となりません。



**各3%割引**

(株)はとバス

☎03-3761-1100

予約センター (年中無休8:00~20:00)

対象 定期観光(コース番号A・B・C)、  
募集型企画旅行(コース番号R・H・P・  
W・F)



**各5%割引**

\*上記の情報は2019年1月現在のものです。



あなたをだます  
この言葉に注意

# カード預かります

## という電話は詐欺です!

1 警察官・デパート従業員・  
信用金庫職員などになりすまし



2 口座番号や暗証番号などを  
聞き出したうえ



3 キャッシュカードをだまし取り



4 預金を不正に引き出す事件が  
多発しています



警察官や金融機関職員などが、キャッシュカードを預かったり、暗証番号を聞いたりすることは絶対にありません。少しでも不安に思ったら、すぐに最寄りの警察へ! もしくは当金庫のお取引店舗へご一報ください。